

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: EBGK400-E

Electric griddle - grooved (4 kW)



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Electric Griddle Grooved 4 kW (Model: EBGK400-E)

1. General Information

Congratulations on your purchase of the Electric Griddle Grooved 4 kW (EBGK400-E). This professional-grade griddle is designed to deliver exceptional cooking performance and is ideal for kitchens that demand reliability and efficiency. Please read this manual thoroughly to understand the product features and operating instructions to ensure optimal use.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the griddle is connected to a suitable power outlet with a voltage of 400 V. Always use a dedicated circuit to avoid overload.
- **Personal Safety:** Always wear appropriate protective gear (gloves, aprons) while operating the griddle. Be cautious of hot surfaces and avoid contact with the cooking surface during operation.
- **Fire Safety:** Keep flammable materials away from the griddle. In case of grease fires, never use water; use a fire extinguisher suitable for grease fires.
- **Child Safety:** Keep the appliance out of reach of children. Do not leave the griddle unattended while in operation.
- **Maintenance Safety:** Always disconnect the griddle from the power supply before cleaning or servicing the unit.

3. Product Overview and Specifications

- Model: EBGK400-E
- Power: 4 kW
- Material: Stainless steel
- Cooking Surface Dimensions: 800 mm x 400 mm
- Weight: 45 kg
- Temperature Range: Adjustable from 50°C to 300°C
- Thermostat Control: Yes
- Voltage: 400 V
- Number of Grooves: 2

4. Setup and Installation

- **Location:** Place the griddle on a stable, heat-resistant surface. Ensure proper ventilation in the area.
- **Power Connection:** Connect the griddle to a 400 V power supply using the appropriate connector. Ensure the connection is secure and free from damage.
- **Leveling:** Use adjustable feet to level the griddle for optimal cooking performance. The unit should be stable and not wobble.
- **Initial Setup:** Before using, clean the cooking surface with a non-abrasive cleaner. Connect to power and allow the unit to preheat for 10 minutes prior to first use.

5. Operation

- **Preheating:** Turn the thermostat to the desired temperature and wait for the indicator light to signal that it has reached the set temperature.
- **Cooking:** Apply a small amount of oil to the surface before placing any food items. Use a spatula or appropriate utensils when flipping food.
- **Temperature Control:** Adjust the thermostat as necessary during the cooking process to ensure even cooking.

6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** After each use, disconnect the griddle and allow it to cool. Wipe down the cooking surface with a damp cloth and non-abrasive cleaner.
- **Periodic Maintenance:** Check connections and power cable for wear. Inspect the griddle for any signs of damage or corrosion.
- **Deep Cleaning:** Perform a thorough cleaning once a week, ensuring all grease and residues are removed.

7. Troubleshooting

- **Griddle Does Not Heat:** Check if the unit is connected to the power supply. Inspect the power cord for damage.
- **Uneven Cooking:** Ensure the griddle is level. Check if the thermostat is functioning properly.
- **Smoke Production:** Excessive smoke may indicate that food has burned or that the griddle requires cleaning. Reduce the temperature and clean the surface.

8. Disposal

When the griddle has reached the end of its life, dispose of it in accordance with local regulations for electronic waste. Ensure that all electrical components are removed and disposed of safely.

9. Contact

For further assistance, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Electric Griddle Grooved 4 kW (Model: EBGK400-E). We wish you happy and safe cooking!

DE DEUTSCH

Produktmanual für Elektrogrill mit Rillen 4 kW (EBGK400-E)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen Elektrogrill mit Rillen. Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine hervorragende Leistung und langlebige Nutzung zu gewährleisten. Bitte lesen Sie das gesamte Handbuch, bevor Sie das Gerät verwenden, um ein sicheres und effektives Kochen zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Gerät nur gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen, ebenen und hitzebeständigen Oberfläche steht.
- Achten Sie darauf, dass der Grill nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommt.
- Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Vermeiden Sie es, den Grill mit feuchter oder nasser Kleidung zu bedienen.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von brennbaren Materialien oder Gasquellen betrieben werden.
- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stecker, wenn es nicht verwendet wird.
- Regular inspections are required, especially regarding functionalities and electrical safety.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: EBGK400-E
- Leistung: 4 kW
- Spannung: 400 V
- Abmessungen: 800 x 450 x 240 mm
- Gewichte: 50 kg
- Material: Edelstahl
- Temperaturreichweite: 50 °C bis 300 °C
- Rillentiefe: 1,5 cm

4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie das Gerät aus der Verpackung und überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind.
2. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebenen und hitzebeständigen Untergrund.
3. Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Stromquelle an. Überprüfen Sie, ob die Spannung mit der auf dem Typenschild angegebenen übereinstimmt.
4. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht gequetscht oder blockiert ist.
5. Lassen Sie genügend Platz um das Gerät für eine gute Luftzirkulation.

5. Betrieb

1. Stecken Sie das Gerät in die Stromquelle.
2. Drehen Sie den Temperatureinstellknopf auf die gewünschte Temperatur.
3. Warten Sie, bis die Temperatur erreicht ist. Ein Indikator zeigt an, wenn die gewünschte Temperatur erreicht ist.
4. Beginnen Sie mit dem Grillen, indem Sie Lebensmittel in die Rillen auf die Grillplatte legen.
5. Nach dem Grillen schalten Sie das Gerät aus und ziehen den Stecker.

6. Reinigung und Wartung

- Lassen Sie das Gerät nach dem Gebrauch abkühlen.
- Reinigen Sie die Grillplatte mit einem weichen Tuch und warmem Wasser. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Netzkabel und der Stecker in einwandfreiem Zustand sind.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort.

7. Fehlersuche

- Gerät schaltet sich nicht ein: Überprüfen Sie, ob das Gerät richtig eingesteckt ist und die Steckdose funktioniert.
- Ungleichmäßige Temperatur: Stellen Sie sicher, dass die Grillplatte sauber ist und richtig vorgeheizt wurde.
- Starke Rauchentwicklung: Reduzieren Sie die Temperatur oder überprüfen Sie, ob sich verbrauchtes Öl oder Essensreste auf der Grillplatte befinden.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Stellen Sie sicher, dass das Gerät umweltfreundlich recycelt wird.

9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual: Electric Griddle Grooved 4 KW (EBGK400-E)

1. General Information

Congratulations on your purchase of the Electric Griddle Grooved 4 KW (EBGK400-E). This appliance is designed for commercial use, offering exceptional efficiency for grilling, frying, and searing food. This manual provides essential information for the proper use and maintenance of your product.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the appliance is connected to a suitable electrical outlet. The voltage must match the specifications indicated on the product label.
- **Heat Protection:** The griddle surface will become hot during operation. Always use heat-resistant gloves when handling food or accessories on the surface.
- **Fire Safety:** In the event of a grease fire, do not use water. Use a suitable fire extinguisher to extinguish the fire.
- **Installation:** Ensure the appliance is placed on a stable surface and is at least 30 cm away from flammable materials.
- **Supervision:** Always supervise the appliance when in operation, especially when used near children.

3. Product Overview and Specifications

- Model: EBGK400-E
- Power: 4 KW
- Dimensions: 800 mm x 600 mm x 300 mm
- Weight: 40 kg
- Cooking Surface Material: Non-stick cast iron
- Temperature Control: Adjustable thermostat
- Cooking Surface Area: 2 square meters
- Voltage: 400V

4. Setup and Installation

1. Unbox the griddle and ensure all components are included.
2. Place the griddle on a flat, stable surface. Ensure that it is level to avoid spillage during cooking.
3. Connect the power cable to a power outlet that matches the specifications identified on the product label.
4. Ensure there is proper ventilation in the cooking area.
5. Check for any damages to the griddle before first use.
6. Preheat the griddle for 10 minutes at medium heat before the first use to ensure proper seasoning of the cooking surface.

5. Operation

1. Adjust the thermostat to the desired temperature.
2. Allow the griddle to reach the set temperature before placing food on the surface.
3. Use spatulas or tongs to turn food items to ensure even cooking.
4. Monitor the cooking process closely to avoid burning or overcooking.

6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** After use, turn off and unplug the griddle. Allow it to cool slightly before cleaning. Use a non-abrasive sponge and warm soapy water to clean the cooking surface.
- **Deep Cleaning:** Perform a deep clean weekly; ensure all grease and food particles are removed.
- **Regular Maintenance:** Check for any electrical or mechanical issues regularly. Replace damaged parts immediately to ensure safe operation.

7. Troubleshooting

- **Appliance Does Not Start:** Check power connection and ensure the outlet is functioning.
- **Uneven Cooking:** Ensure the heat distribution is adequate. If not, check the thermostat settings and griddle surface for damage.
- **Excessive Smoke:** This could indicate excess oil or grease buildup. Clean the griddle immediately.

8. Disposal

Dispose of the appliance according to local regulations. Ensure that electrical components and hazardous materials are disposed of properly to minimize environmental impact.

9. Contact

For further assistance, please contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. Enjoy your cooking experience!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Plancha Eléctrica Estriada EBGK400-E

1. Información General

La plancha eléctrica estriada EBGK400-E es un electrodoméstico diseñado para proporcionar un servicio eficiente de cocción de alimentos en entornos comerciales. Este dispositivo combina tecnología avanzada con un diseño robusto, garantizando un rendimiento óptimo en cocinas profesionales.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Esta plancha está diseñada exclusivamente para usos comerciales. No la use para otros fines.
- Instalación: Asegúrese de instalar la plancha en un área bien ventilada y sobre una superficie resistente al calor.
- Conexión eléctrica: Verifique que el suministro eléctrico cumpla con las especificaciones técnicas del dispositivo antes de conectarlo.
- Manejo: Evite el contacto con superficies calientes. Use guantes de cocina al manipular la plancha.
- Mantenimiento: Desconecte la plancha antes de realizar cualquier limpieza o mantenimiento.
- Niños y mascotas: Mantenga a los niños y mascotas alejados del dispositivo durante su funcionamiento.
- Emergencias: En caso de fallo eléctrico o cortocircuito, desconecte inmediatamente la plancha y contacte a un profesional.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: EBGK400-E
- Potencia: 4 kW
- Dimensiones: 800 mm (ancho) x 400 mm (profundidad)
- Material: Acero inoxidable
- Temperatura máxima: 300 °C
- Tensión: 400 V
- Peso: 40 kg
- Superficie de cocción: Estriada
- Fuente de alimentación: Enchufe industrial

4. Instalación y Configuración

- Paso 1: Retire el dispositivo de la caja y verifique que todas las piezas estén incluidas.
- Paso 2: Coloque la plancha en una superficie plana y resistente al calor.
- Paso 3: Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada que cumpla con las especificaciones del producto.
- Paso 4: Encienda la plancha utilizando el interruptor principal. Compruebe que todos los controles funcionan correctamente.

5. Operación

- Gire el control de temperatura a la configuración deseada.
- Espere a que la plancha alcance la temperatura establecida antes de colocar los alimentos en la superficie de cocción.
- Use utensilios de cocina apropiados para evitar dañar la superficie.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza diaria: Apague y desconecte la plancha. Deje enfriar antes de limpiarla con un paño húmedo.
- Desinfección: Use un limpiador suave adecuado para acero inoxidable.
- Mantenimiento periódico: Inspeccione el cable de alimentación y los controles regularmente; reemplace cualquier pieza dañada.

7. Solución de Problemas

- La plancha no se enciende: Verifique la conexión eléctrica y el estado del cable.
- Temperatura inestable: Asegúrese de que el termostato esté configurado correctamente.
- Fugas eléctricas o olor a quemado: Desconecte inmediatamente y llame a un técnico.

8. Eliminación

Siga las normativas locales para la eliminación de electrodomésticos. No deshaga la plancha en la basura común. Contacte a un servicio de reciclaje autorizado.

9. Contacto

Si necesita asistencia, no dude en ponerse en contacto con nosotros:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit : Griddle Électrique Rainuré 4 kW - EBGK400-E

1. Informations Générales

Le Griddle Électrique Rainuré EBGK400-E est conçu pour une utilisation intensive en cuisine professionnelle. Il offre une performance optimale pour cuire des aliments tels que des viandes, des légumes, et bien plus encore.

2. Informations de Sécurité

- Veuillez lire le manuel d'utilisation attentivement avant d'utiliser l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement sur une surface plane et stable, à l'abri de l'humidité.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes pendant le fonctionnement. Utilisez des gants de cuisine.
- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Assurez-vous que l'appareil est correctement branché à une prise de courant adaptée.
- Ne pas utiliser si le cordon d'alimentation est endommagé.
- Éloignez les enfants de l'appareil lors de son utilisation.

3. Aperçu du Produit et Specifications

- Modèle : EBGK400-E
- Puissance : 4 kW
- Dimensions : 800 x 600 x 300 mm
- Matériaux : Acier inoxydable
- Type de surface : Rainurée
- Température maximale : 300°C
- Alimentation : 400V, 3 phases
- Poids : 70 kg

4. Installation et Configuration

1. Déballez soigneusement le griddle et retirez tout le matériel d'emballage.
2. Placez l'appareil sur une surface stable, facilement accessible à une source d'alimentation.
3. Assurez-vous que la prise de courant est conforme aux spécifications électriques de l'appareil.
4. Connectez l'appareil à la prise de courant. Vérifiez l'absence de tension avant de le brancher.
5. Laissez le griddle chauffer quelques minutes à une température maximale pour évacuer les résidus de fabrication.

5. Fonctionnement

1. Allumez l'appareil à l'aide de l'interrupteur principal.
2. Réglez la température souhaitée à l'aide du thermostat.
3. Une fois la température atteinte, commencez à cuire vos aliments sur la surface rainurée.
4. Utilisez des spatules en bois ou en silicone pour éviter les rayures.

6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir complètement avant le nettoyage.
- Utilisez un chiffon humide et une solution de nettoyage douce pour nettoyer la surface.
- Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs ou de tampons à récurer.
- Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation et des plugs.
- Effectuez un entretien régulier tous les mois pour assurer le bon fonctionnement.

7. Dépannage

- L'appareil ne s'allume pas : Vérifiez la connexion électrique et le fusible.
- Température inadéquate : Assurez-vous que le thermostat est réglé correctement.
- Problèmes de surface de cuisson : Vérifiez la propreté et l'intégrité de la surface.

8. Mise au Rebut

- Le griddle doit être mis au rebut conformément aux réglementations locales concernant les appareils électriques. Ne jetez pas dans les ordures ménagères.
- Contactez une entreprise de recyclage spécialisée pour un bon traitement.

9. Contact

Pour toute demande d'informations supplémentaires, contactez-nous :

- Email : info@ggmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per Griglia Elettrica Fessurata 4 kW EBGK400-E

1. Informazioni Generali

La griglia elettrica fessurata EBGK400-E è progettata per un uso commerciale, ideale per ristoranti e cucine professionali. Offre prestazioni elevate e consente di cucinare una varietà di alimenti in modo veloce ed efficiente.

2. Informazioni di Sicurezza

- Leggere attentamente questo manuale prima dell'uso e conservare per consultazioni future.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia installato su una superficie stabile e resistente al calore.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti umidi o bagnati.
- Non coprire le aperture di ventilazione e assicurarsi che l'aria circoli liberamente attorno all'apparecchio.
- Utilizzare solo cavi di alimentazione compatibili con il modello.
- Non toccare superfici calde con mani nude; utilizzare sempre utensili o guanti.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- In caso di malfunzionamenti, scollegare immediatamente l'apparecchio dall'alimentazione elettrica.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: EBGK400-E
- Potenza: 4 kW
- Dimensioni: 800 x 500 x 300 mm
- Materiale: Acciaio inossidabile di alta qualità
- Superficie di cottura: 2 piani fessurati
- Temperatura massima: 300°C
- Alimentazione: 230V / 50Hz
- Peso: 30 kg

4. Installazione e Montaggio

1. Rimuovere l'imballaggio e controllare che non ci siano danni visibili all'apparecchio.
2. Posizionare la griglia su una superficie stabile e resistente al calore.
3. Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica adeguata. Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda a quella specificata nelle specifiche tecniche.
4. Lasciare uno spazio adeguato attorno all'apparecchio per una corretta ventilazione.
5. Non utilizzare prolunghes o adattatori senza consultare un elettricista qualificato.

5. Funzionamento

1. Accendere l'apparecchio utilizzando l'interruttore di accensione.
2. Selezionare la temperatura desiderata utilizzando il termostato.
3. Lasciare riscaldare la griglia per alcuni minuti prima di iniziare a cucinare.
4. Utilizzare utensili adeguati per posizionare e rimuovere gli alimenti dalla superficie di cottura.
5. Monitorare la cottura e regolare la temperatura se necessario.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica prima di procedere alla pulizia.
- Utilizzare un panno umido e un detergente non abrasivo per pulire la superficie di cottura.
- Non utilizzare materiali abrasivi o spugne metalliche.
- Assicurarsi che tutte le aree siano asciutte prima di ricollegare l'apparecchio all'alimentazione.
- Effettuare una manutenzione periodica per garantire il corretto funzionamento.

7. Risoluzione dei Problemi

- L'apparecchio non si accende: Verificare la connessione elettrica e che l'interruttore sia attivato.
- Temperatura non raggiunta: Controllare il termostato e assicurarsi che non ci siano ostruzioni.
- Fumi o odori anomali: Spegner l'apparecchio e contattare il servizio assistenza.
- Superficie di cottura non uniforme: Verificare che l'apparecchio sia livellato e stabile.

8. Smaltimento

Alla fine del ciclo di vita dell'apparecchio, smaltirlo secondo le normative locali. Non gettare l'apparecchio insieme ai rifiuti domestici. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento corretto, contattare le autorità locali.

9. Contatto

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania